

Catalogue no. 55-002-XIB



N°55-002-XIB au catalogue

**Natural Gas
Transportation
and Distribution**

February 2002



**Transport et
distribution du
gaz naturel**

Février 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 55-002-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$13.00 per issue and CDN \$125.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$47.00 per issue and CDN \$200.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 55-002-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 13 \$ CA l'exemplaire et de 125 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 47 \$ CA l'exemplaire et de 200 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Natural Gas Transportation and Distribution

NAICS 4862
2212

February 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Transport et distribution du gaz naturel

SCIAN 4862
2212

Février 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 2002

Catalogue 55-002-XIB, Vol. 44, No. 2

Frequency: Monthly

ISSN 1492-0301

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 2002

N° 55-002-XIB au catalogue, Vol. 44, No. 2

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1492-0301

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E use with caution
- F too unreliable to be published

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Note Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section.

and

- **Andrew Beimers**, Statistical Officer, Energy Section, (613) 951-2624
Internet: andrew.beimers@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes suivants sont employés dans cette publication de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- ^P provisoire
- ^r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Abréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Nota Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous section, Section de l'énergie.

et

- **Andrew Beimers**, agent de statistique, Section de l'énergie au numéro (613) 951-2624
Internet: andrew.beimers@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities, by Month	
Canada	6
Nova Scotia	8
New Brunswick	10
Québec	12
Ontario	14
Manitoba	16
Saskatchewan	18
Alberta	20
British Columbia	22
2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source	24
3. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules	24
4. Exports to and Imports from the United States	26
Data Quality and Methodology	27
Definitions	27

Table des matières

Sélection de publications
Faits saillants
Tableau
1. Arrivages et utilisation du gaz naturel, par mois
Canada
Nouvelle-Écosse
Nouveau-Brunswick
Québec
Ontario
Manitoba
Saskatchewan
Alberta
Colombie-Britannique
2. Arrivages et utilisation du gaz naturel, par région d'origine
3. Ventes, exportation et importations du gaz naturel, en térajoules
4. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis
Qualité des données et méthodologie
Définitions

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

February 2002

- Natural gas sales totalled 7 412 million cubic metres in February, down 3.6% from February 2001. Warmer-than-normal weather throughout most of Canada resulted in lower sales to the residential (-8.0%) and commercial (-6.5%) sectors.
- On the basis of rate structure information, sales in February 2002 were broken down as follows (with the percent-age changes from February 2001 in brackets): residential sales, 2 243 377 thousand cubic metres (-8.0%); commercial sales, 1 728 656 thousand cubic metres (-6.5%) and industrial sales (including direct sales), 3 439 523 thousand cubic metres (+1.1%).
- During February 2002, exports of natural gas amounted to 8 909 183 thousand cubic metres a 1.8% decrease from the levels recorded in February 2001.
- Year-to-date sales dropped 1.2% from the same period in 2001. Sales to the residential (-6.4%) and commercial (-6.3%) decreased due to milder weather in January and February. Industrial sector sales (including direct sales) posted a 5.6% increase over February 2001.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from February 2001 in brackets: residential sales, 4 811 252 thousand cubic metres (-6.4%); commercial sales, 3 588 388 thousand cubic metres (-6.3%) and industrial sales (including direct sales), 7 278 204 thousand cubic metres (+5.6%).
- Year-to-date sales for 2002 indicate exports of natural gas amounted to 18 440 581 thousand cubic metres, a 1.2% decrease over the corresponding period in 2001.
- Note: As of January 2002, direct sales are allocated to the appropriate sectoral sale category.

Faits saillants

Février 2002

- Les ventes de gaz naturel ont totalisé 7 412 millions de mètres cubes en février, en baisse de 3,6% par rapport à février 2001. Un temps plus doux que la normale presque partout au pays a contribué à la chute des ventes aux secteurs résidentiel (8,0%) et commercial (-6,5%).
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit (les variations en pourcentage de février 2001 à février 2002 se retrouvent entre parenthèses): les ventes résidentielles, 2 243 377 milliers de mètres cubes (-8,0%); les ventes commerciales, 1 728 656 milliers de mètres cubes (-6,5%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes) 3 439 523 milliers de mètres cubes (+1,1%).
- En février 2002, les exportations de gaz naturel ont atteint 8 909 183 milliers de mètres cubes, une baisse de 1,8% par rapport au niveau enregistré en février 2001.
- Les ventes cumulatives ont diminué de 1,2% comparative-ment à la même période en 2001. Les ventes aux secteurs résidentiel et commercial ont chuté de 6,4% et de 6,3% respectivement, en raison du temps plus doux en janvier et février. Les ventes industrielles (y compris les ventes directes) ont été en hausse de 5,6% comparativement à la même période en 2001.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit avec les changements en pourcentage relativement à février 2001 entre parenthèses : les ventes résidentielles, 4 811 252 milliers de mètres cubes (-6,4%); les ventes commerciales, 3 588 388 milliers de mètres cubes (-6,3%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes) 7 278 204 milliers de mètres cubes (+5,6%).
- Sur la base cumulative de 2002, les exportations de gaz naturel ont atteint 18 440 581 milliers de mètres cubes, une baisse de 1,2% par rapport au niveau enregistré au cours de la même période de 2001.
- Nota : Depuis janvier 2002, les ventes directes sont allouées aux secteurs appropriés de la catégorie des ventes.

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	15 215 284	13 589 997	-	-	-	-
		2001	15 245 506	13 881 687	14 885 885	14 101 044	14 189 216	13 411 630
3	Imports	2002	256 926	344 217	-	-	-	-
		2001	212 250	283 178	461 495	452 008	421 752	279 292
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	2 919 490	2 765 437	-	-	-	-
		2001	4 101 490	3 227 561	1 541 753	282 853	-1 303 735	-1 216 398
9	Inter Provincial Transfers	2002	...	...	...	...	...	...
		2001	...	...	...	...	...	...
11	Total Supply	2002	18 391 700	16 699 651	-	-	-	-
		2001	19 559 246	17 392 426	16 889 133	14 835 905	13 307 233	12 474 524
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	2 567 875	2 243 377	-	-	-	-
		2001	2 699 903	2 437 943	2 166 825	1 483 405	754 434	534 965
15	Commercial	2002	1 859 732	1 728 656	-	-	-	-
		2001	1 981 763	1 848 498	1 667 936	1 122 728	605 143	436 980
17	Industrial	2002	1 801 077	1 650 525	-	-	-	-
		2001	1 767 436	1 726 136	1 672 596	1 598 413	1 608 376	1 280 590
19	Direct Sales	2002	2 037 604	1 788 998	-	-	-	-
		2001	1 725 593	1 675 363	1 679 908	1 554 638	1 515 275	1 443 989
21	Provincial Requirements	2002	8 266 288	7 411 556	-	-	-	-
		2001	8 174 695	7 687 940	7 187 265	5 759 184	4 483 228	3 696 524
23	Exports	2002	9 531 398	8 909 183	-	-	-	-
		2001	10 684 582	9 074 139	9 339 963	8 508 144	8 456 650	8 387 249
25	Line Pack Fluctuation	2002	-19 031	-36 674	-	-	-	-
		2001	32 178	43 879	22 798	-30 032	-6 927	-68 607
27	Gas Used in System	2002	524 651	453 599	-	-	-	-
		2001	554 085	533 848	444 642	364 492	352 077	383 828
29	Line Losses and Unaccounted	2002	88 394	-38 013	-	-	-	-
		2001	113 706	52 620	-105 535	234 117	22 205	75 530
31	Total Disposition	2002	18 391 700	16 699 651	-	-	-	-
		2001	19 559 246	17 392 426	16 889 133	14 835 905	13 307 233	12 474 524
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	833,240	744,755	-	-	-	-
		2001	855,404	912,462	870,896	640,361	349,947	276,845
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	549,112	497,035	-	-	-	-
		2001	612,439	645,815	613,453	424,256	228,754	175,477
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	285,930	266,429	-	-	-	-
		2001	276,697	272,828	270,211	252,566	239,099	206,616
39	Customers - Residential #	2002	4 793 022	4 799 966	-	-	-	-
		2001	4 712 718	4 714 161	4 725 848	4 750 379	4 726 080	4 726 058
41	Customers- Commercial #	2002	509 028	510 686	-	-	-	-
		2001	506 542	507 492	508 556	507 340	506 862	505 195
43	Customers - Industrial #	2002	16 463	16 791	-	-	-	-
		2001	16 616	16 644	16 731	16 805	16 618	16 506
45	Degree Days	2002	...	...	...	...	...	...
		2001	...	...	...	...	...	...

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	28 805 281	2002	Total de gaz marchand	1
14 234 070	13 505 456	14 694 613	14 112 633	14 748 626	29 127 193	2001		
-	-	-	-	-	601 143	2002	Importations	3
219 535	295 037	335 945	293 105	369 545	495 428	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	5 684 927	2002	Variation des stocks	7
-581 061	-1 035 500	115 488	645 315	1 191 243	7 329 051	2001		
...	...	...	...	...	...	2002	Transferts interprovinciaux	9
...	...	...	...	...	...	2001		
-	-	-	-	-	35 091 351	2002	Total disponible	11
13 872 544	12 764 993	15 146 046	15 051 053	16 309 414	36 951 672	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	4 811 252	2002	Résidentiel	13
406 755	467 450	957 522	1 432 186	2 068 505	5 137 846	2001		
-	-	-	-	-	3 588 388	2002	Commercial	15
375 888	427 137	817 650	1 123 725	1 549 289	3 830 261	2001		
-	-	-	-	-	3 451 602	2002	Industriel	17
1 389 638	1 353 477	1 669 605	1 613 618	1 684 955	3 493 572	2001		
-	-	-	-	-	3 826 602	2002	Ventes directes	19
1 732 965	1 585 118	1 892 770	1 823 413	1 815 452	3 400 956	2001		
-	-	-	-	-	15 677 844	2002	Demande provinciale	21
3 905 246	3 833 182	5 337 547	5 992 942	7 118 201	15 862 635	2001		
-	-	-	-	-	18 440 581	2002	Exportations	23
9 515 057	8 344 737	9 189 822	8 661 154	8 677 525	19 758 721	2001		
-	-	-	-	-	-55 705	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
-8 524	-30 524	-6 343	-23 041	-3 556	76 057	2001		
-	-	-	-	-	978 250	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
477 176	445 385	437 373	383 834	400 684	1 087 933	2001		
-	-	-	-	-	50 381	2002	Fuites et autres pertes	29
-16 411	172 213	187 647	36 164	116 560	166 326	2001		
-	-	-	-	-	35 091 351	2002	Utilisation totale	31
13 872 544	12 764 993	15 146 046	15 051 053	16 309 414	36 951 672	2001		
-	-	-	-	-	1,577,994	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
192,450	200,367	347,625	459,965	641,737	1,767,866	2001		
-	-	-	-	-	1,046,147	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
132,167	138,500	245,626	310,088	418,954	1,258,254	2001		
-	-	-	-	-	552,359	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
202,275	203,414	247,310	240,398	251,141	549,525	2001		
-	-	-	-	-	9 592 988	2002	Clients - Résidentiel #	39
4 737 235	4 732 163	4 743 508	4 765 949	4 772 634	9 426 879	2001		
-	-	-	-	-	1 019 714	2002	Clients - Commercial #	41
503 501	497 007	501 224	508 202	506 400	1 014 034	2001		
-	-	-	-	-	33 254	2002	Clients - Industriel #	43
16 804	16 666	16 991	17 100	17 101	33 260	2001		
...	...	...	...	...	...	2002	Degrés-Jours	45
...	...	...	...	...	...	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Nova Scotia

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	446 077	409 723	-	-	-	-
		2001	365 591	373 262	417 812	371 194	425 502	404 651
3	Imports	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2002	-393 376	-366 737	-	-	-	-
		2001	-367 459	-372 389	-424 137	-371 079	-428 924	-408 265
11	Total Supply	2002	52 701	42 986	-	-	-	-
		2001	-1 868	873	-6 325	115	-3 422	-3 614
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
15	Commercial	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
17	Industrial	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
19	Direct Sales	2002	57 057	49 357	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	75
21	Provincial Requirements	2002	57 057	49 357	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	75
23	Exports	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
25	Line Pack Fluctuation	2002	-4 356	-6 371	-	-	-	-
		2001	-1 868	873	-6 325	115	-3 422	-3 614
27	Gas Used in System	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
29	Line Losses and Unaccounted	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-5 411
31	Total Disposition	2002	52 701	42 986	-	-	-	-
		2001	-1 868	873	-6 325	115	-3 422	-3 614
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
39	Customers - Residential #	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
41	Customers- Commercial #	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
43	Customers - Industrial #	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
45	Degree Days	2002	679	626	-	-	-	-
		2001	751	687	594	437	206	73

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Nouvelle-Écosse

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	855 800	2002	Total de gaz marchand	1
458 021	440 642	471 887	439 593	496 173	738 853	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Importations	3
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Variation des stocks	7
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-760 113	2002	Transferts interprovinciaux	9
-467 575	-449 323	-480 122	-447 932	-500 457	-739 848	2001		
-	-	-	-	-	95 687	2002	Total disponible	11
-9 554	-8 681	-8 235	-8 339	-4 284	- 995	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	-	2002	Résidentiel	13
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Commercial	15
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Industriel	17
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	106 414	2002	Ventes directes	19
77	76	870	880	872	-	2001		
-	-	-	-	-	106 414	2002	Demande provinciale	21
77	76	870	880	872	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Exportations	23
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-10 727	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
-3 339	-4 475	-2 915	-3 290	-5 156	- 995	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Fuites et autres pertes	29
-6 292	-4 282	-6 190	-5 929	-	-	2001		
-	-	-	-	-	95 687	2002	Utilisation totale	31
-9 554	-8 681	-8 235	-8 339	-4 284	- 995	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Clients - Résidentiel #	39
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Clients - Commercial #	41
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Clients - Industriel #	43
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	1 305	2002	Degrés-Jours	45
11	84	226	415	563	1 438	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, New Brunswick

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2002	393 376	366 737	-	-	-	-
		2001	367 459	372 389	424 137	371 079	428 924	408 265
11	Total Supply	2002	393 376	366 737	-	-	-	-
		2001	367 459	372 389	424 137	371 079	428 924	408 265
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
15	Commercial	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
17	Industrial	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
19	Direct Sales	2002	8 480	8 450	-	-	-	-
		2001	1 375	1 450	1 678	1 945	2 160	2 030
21	Provincial Requirements	2002	8 480	8 450	-	-	-	-
		2001	1 375	1 450	1 678	1 945	2 160	2 030
23	Exports	2002	384 896	358 287	-	-	-	-
		2001	366 084	370 939	422 459	369 134	426 764	406 235
25	Line Pack Fluctuation	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
27	Gas Used in System	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
29	Line Losses and Unaccounted	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
31	Total Disposition	2002	393 376	366 737	-	-	-	-
		2001	367 459	372 389	424 137	371 079	428 924	408 265
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
39	Customers - Residential #	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
41	Customers- Commercial #	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
43	Customers - Industrial #	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
45	Degree Days	2002	756	648	-	-	-	-
		2001	865	747	661	483	230	81

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Variation des stocks	7
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	760 113	2002 Transferts interprovinciaux	9
467 575	449 323	480 122	447 932	500 457	739 848	2001		
-	-	-	-	-	-	760 113	2002 Total disponible	11
467 575	449 323	480 122	447 932	500 457	739 848	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Résidentiel	13
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Commercial	15
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Industriel	17
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	16 930	2002 Ventes directes	19
5 105	5 006	5 210	5 430	5 650	2 825	2001		
-	-	-	-	-	-	16 930	2002 Demande provinciale	21
5 105	5 006	5 210	5 430	5 650	2 825	2001		
-	-	-	-	-	-	743 183	2002 Exportations	23
462 470	444 317	474 912	442 502	494 807	737 023	2001		
-	-	-	-	-	-	-	2002 Fluctuation dans les réseaux	25
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Gaz consommé dans les réseaux	27
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Fuites et autres pertes	29
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	760 113	2002 Utilisation totale	31
467 575	449 323	480 122	447 932	500 457	739 848	2001		
-	-	-	-	-	-	-	2002 Revenu - Résidentiel '000 \$	33
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Revenu - Industriel '000 \$	37
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Clients - Résidentiel #	39
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Clients - Commercial #	41
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Clients - Industriel #	43
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	1 404	2002 Degrés-Jours	45
30	136	300	444	604	1 612	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Quebec

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	176 952	172 931	-	-	-	-
		2001	106 482	138 618	55 159	-81 536	-217 306	-215 173
9	Inter Provincial Transfers	2002	782 269	709 925	-	-	-	-
		2001	884 444	691 274	740 955	698 943	661 123	696 192
11	Total Supply	2002	959 221	882 856	-	-	-	-
		2001	990 926	829 892	796 114	617 407	443 817	481 019
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	113 889	94 903	-	-	-	-
		2001	118 021	105 330	91 312	51 259	21 418	15 133
15	Commercial	2002	266 658	255 027	-	-	-	-
		2001	298 789	264 794	240 498	135 651	71 469	55 667
17	Industrial	2002	302 383	311 630	-	-	-	-
		2001	258 372	252 205	252 232	217 125	207 156	206 895
19	Direct Sales	2002	8 417	7 213	-	-	-	-
		2001	1 727	2 751	2 439	1 740	2 245	6 697
21	Provincial Requirements	2002	691 347	668 773	-	-	-	-
		2001	676 909	625 080	586 481	405 775	302 288	284 392
23	Exports	2002	240 469	193 507	-	-	-	-
		2001	292 266	173 530	188 462	189 347	140 114	194 304
25	Line Pack Fluctuation	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
27	Gas Used in System	2002	20 002	18 065	-	-	-	-
		2001	6 997	7 090	5 153	3 407	3 752	2 666
29	Line Losses and Unaccounted	2002	7 403	2 511	-	-	-	-
		2001	14 754	24 192	16 018	18 878	-2 337	- 343
31	Total Disposition	2002	959 221	882 856	-	-	-	-
		2001	990 926	829 892	796 114	617 407	443 817	481 019
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	46,549	37,672	-	-	-	-
		2001	60,196	55,367	45,615	27,207	12,787	9,647
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	88,720	79,841	-	-	-	-
		2001	130,893	118,710	100,090	57,924	30,064	22,409
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	55,543	54,875	-	-	-	-
		2001	83,535	81,733	77,431	69,261	55,381	50,113
39	Customers - Residential #	2002	131 919	132 038	-	-	-	-
		2001	131 234	131 755	131 583	131 090	130 132	127 792
41	Customers- Commercial #	2002	45 559	45 640	-	-	-	-
		2001	45 482	45 265	45 177	44 864	44 482	44 229
43	Customers - Industrial #	2002	2 262	2 288	-	-	-	-
		2001	2 081	2 097	2 097	2 096	2 080	2 072
45	Degree Days	2002	696	643	-	-	-	-
		2001	835	746	661	346	103	21

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.				
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.				
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							Arrivages :		
-	-	-	-	-	-	-	2002	Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	-	2002	Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	349 883	2002	2002	Variation des stocks	7
-150 641	-115 428	-83 667	26 124	70 672	245 100	2001	2001		
-	-	-	-	-	1 492 194	2002	2002	Transferts interprovinciaux	9
632 015	629 247	719 018	706 931	733 230	1 575 718	2001	2001		
-	-	-	-	-	1 842 077	2002	2002	Total disponible	11
481 374	513 819	635 351	733 055	803 902	1 820 818	2001	2001		
								Utilisation :	
								Ventes :	
-	-	-	-	-	208 792	2002	2002	Résidentiel	13
12 409	13 009	33 669	63 935	82 436	223 351	2001	2001		
-	-	-	-	-	521 685	2002	2002	Commercial	15
49 815	58 453	112 483	170 840	213 227	563 583	2001	2001		
-	-	-	-	-	614 013	2002	2002	Industriel	17
209 282	233 218	287 191	272 906	275 249	510 577	2001	2001		
-	-	-	-	-	15 630	2002	2002	Ventes directes	19
2 388	2 068	2 436	3 055	5 284	4 478	2001	2001		
-	-	-	-	-	1 360 120	2002	2002	Demande provinciale	21
273 894	306 748	435 779	510 736	576 196	1 301 989	2001	2001		
-	-	-	-	-	433 976	2002	2002	Exportations	23
191 345	187 571	171 519	208 257	208 935	465 796	2001	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
-	-	-	-	-	-	2001	2001		
-	-	-	-	-	38 067	2002	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
13 945	12 839	12 857	12 313	20 844	14 087	2001	2001		
-	-	-	-	-	9 914	2002	2002	Fuites et autres pertes	29
2 190	6 661	15 196	1 749	-2 073	38 946	2001	2001		
-	-	-	-	-	1 842 077	2002	2002	Utilisation totale	31
481 374	513 819	635 351	733 055	803 902	1 820 818	2001	2001		
-	-	-	-	-	84,220	2002	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
6,829	6,811	15,697	27,059	35,734	115,564	2001	2001		
-	-	-	-	-	168,561	2002	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
17,229	19,181	37,552	58,278	73,423	249,604	2001	2001		
-	-	-	-	-	110,418	2002	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
45,267	44,596	57,264	53,796	53,281	165,268	2001	2001		
-	-	-	-	-	263 957	2002	2002	Clients - Résidentiel #	39
128 780	129 358	130 390	131 090	131 572	262 989	2001	2001		
-	-	-	-	-	91 199	2002	2002	Clients - Commercial #	41
44 004	44 015	44 494	45 031	45 307	90 747	2001	2001		
-	-	-	-	-	4 550	2002	2002	Clients - Industriel #	43
2 065	2 075	2 207	2 267	2 260	4 178	2001	2001		
-	-	-	-	-	1 339	2002	2002	Degrés-Jours	45
4	69	232	403	571	1 581	2001	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Ontario

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	32 856	28 662	-	-	-	-
		2001	35 788	25 478	29 505	24 662	27 415	29 773
3	Imports	2002	256 926	344 217	-	-	-	-
		2001	212 250	283 178	461 495	452 008	421 752	279 292
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	2 102 063	2 115 128	-	-	-	-
		2001	3 204 919	2 309 481	1 131 816	647 989	-409 626	-429 897
9	Inter Provincial Transfers	2002	3 034 796	2 906 084	-	-	-	-
		2001	3 046 477	2 659 178	2 993 691	2 857 531	3 096 562	2 976 946
11	Total Supply	2002	5 426 641	5 394 091	-	-	-	-
		2001	6 499 434	5 277 315	4 616 507	3 982 190	3 136 103	2 853 383
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	1 295 445	1 199 288	-	-	-	-
		2001	1 500 926	1 252 657	1 183 681	801 299	371 541	267 268
15	Commercial	2002	827 106	808 305	-	-	-	-
		2001	953 387	838 263	811 423	551 564	279 487	187 645
17	Industrial	2002	110 967	107 159	-	-	-	-
		2001	145 949	125 000	125 262	84 229	47 718	38 155
19	Direct Sales	2002	1 160 395	1 045 450	-	-	-	-
		2001	1 034 345	923 072	940 037	827 442	792 821	750 786
21	Provincial Requirements	2002	3 393 913	3 160 202	-	-	-	-
		2001	3 634 607	3 138 992	3 060 403	2 264 534	1 491 567	1 243 854
23	Exports	2002	1 981 950	1 777 494	-	-	-	-
		2001	2 638 981	1 922 368	1 690 682	1 393 870	1 356 268	1 510 063
25	Line Pack Fluctuation	2002	- 574	1 188	-	-	-	-
		2001	-2 615	19 697	16 176	- 118	- 866	-2 082
27	Gas Used in System	2002	122 994	125 370	-	-	-	-
		2001	173 052	111 304	112 126	57 376	77 214	96 191
29	Line Losses and Unaccounted	2002	-71 642	329 837	-	-	-	-
		2001	55 409	84 954	-262 880	266 528	211 920	5 357
31	Total Disposition	2002	5 426 641	5 394 091	-	-	-	-
		2001	6 499 434	5 277 315	4 616 507	3 982 190	3 136 103	2 853 383
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	489,558	446,087	-	-	-	-
		2001	430,964	452,399	498,024	368,194	182,316	137,771
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	284,979	266,255	-	-	-	-
		2001	263,136	272,825	294,447	216,270	108,358	81,609
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	31,842	28,962	-	-	-	-
		2001	33,613	31,086	37,714	26,044	14,605	11,262
39	Customers - Residential #	2002	2 527 904	2 535 615	-	-	-	-
		2001	2 460 242	2 464 582	2 469 081	2 475 118	2 477 737	2 480 478
41	Customers- Commercial #	2002	240 380	241 007	-	-	-	-
		2001	238 172	238 994	239 654	239 835	238 885	237 605
43	Customers - Industrial #	2002	13 125	13 143	-	-	-	-
		2001	13 132	13 116	13 180	13 210	13 051	12 983
45	Degree Days	2002	572	540	-	-	-	-
		2001	685	588	567	294	112	30

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	61 518	2002	Total de gaz marchand	1
33 284	26 041	30 954	32 085	32 813	61 266	2001		
-	-	-	-	-	601 143	2002	Importations	3
219 535	295 037	335 945	293 105	369 545	495 428	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	4 217 191	2002	Variation des stocks	7
112 118	-406 698	268 194	639 126	961 358	5 514 400	2001		
-	-	-	-	-	5 940 880	2002	Transferts interprovinciaux	9
3 059 451	3 240 499	3 094 790	2 914 291	2 848 745	5 705 655	2001		
-	-	-	-	-	10 820 732	2002	Total disponible	11
3 424 388	3 154 879	3 729 883	3 878 607	4 212 461	11 776 749	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	2 494 733	2002	Résidentiel	13
201 255	205 169	386 221	624 421	910 722	2 753 583	2001		
-	-	-	-	-	1 635 411	2002	Commercial	15
176 788	191 403	330 358	445 059	631 939	1 791 650	2001		
-	-	-	-	-	218 126	2002	Industriel	17
60 358	49 261	62 283	69 077	93 542	270 949	2001		
-	-	-	-	-	2 205 845	2002	Ventes directes	19
1 004 278	878 881	1 087 789	1 014 219	1 009 691	1 957 417	2001		
-	-	-	-	-	6 554 115	2002	Demande provinciale	21
1 442 679	1 324 714	1 866 651	2 152 776	2 645 894	6 773 599	2001		
-	-	-	-	-	3 759 444	2002	Exportations	23
1 773 002	1 462 177	1 674 737	1 689 863	1 579 023	4 561 349	2001		
-	-	-	-	-	614	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
7 059	2 802	8 655	6 617	1 793	17 082	2001		
-	-	-	-	-	248 364	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
139 161	119 354	98 113	84 499	83 055	284 356	2001		
-	-	-	-	-	258 195	2002	Fuites et autres pertes	29
62 487	245 832	81 727	-55 148	-97 304	140 363	2001		
-	-	-	-	-	10 820 732	2002	Utilisation totale	31
3 424 388	3 154 879	3 729 883	3 878 607	4 212 461	11 776 749	2001		
-	-	-	-	-	935,645	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
104,981	100,199	158,824	222,893	324,158	883,363	2001		
-	-	-	-	-	551,234	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
66,446	63,956	101,435	124,573	183,250	535,961	2001		
-	-	-	-	-	60,804	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
7,599	13,769	10,865	14,465	19,248	64,699	2001		
-	-	-	-	-	5 063 519	2002	Clients - Résidentiel #	39
2 488 987	2 488 399	2 492 941	2 510 870	2 513 676	4 924 824	2001		
-	-	-	-	-	481 387	2002	Clients - Commercial #	41
234 958	234 834	235 250	237 569	237 897	477 166	2001		
-	-	-	-	-	26 268	2002	Clients - Industriel #	43
12 851	12 752	12 740	12 989	13 004	26 248	2001		
-	-	-	-	-	1 112	2002	Degrés-Jours	45
-	74	233	325	505	1 273	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Manitoba

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
3	Imports	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
9	Inter Provincial Transfers	2002	1 307 111	1 256 995	-	-	-	-
		2001	1 566 061	1 222 950	1 095 137	865 437	841 536	1 046 538
11	Total Supply	2002	1 307 111	1 256 995	-	-	-	-
		2001	1 566 061	1 222 950	1 095 137	865 437	841 536	1 046 538
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	99 826	75 801	-	-	-	-
		2001	103 315	106 617	79 228	43 799	19 823	13 732
15	Commercial	2002	111 978	90 220	-	-	-	-
		2001	117 274	123 532	96 645	54 102	26 995	17 421
17	Industrial	2002	6 780	5 578	-	-	-	-
		2001	20 541	19 223	17 792	13 953	12 485	11 851
19	Direct Sales	2002	77 431	53 367	-	-	-	-
		2001	47 262	44 002	45 965	51 944	48 036	38 740
21	Provincial Requirements	2002	296 015	224 966	-	-	-	-
		2001	288 392	293 374	239 630	163 798	107 339	81 744
23	Exports	2002	964 907	1 002 144	-	-	-	-
		2001	1 237 087	898 541	836 781	663 973	714 500	944 001
25	Line Pack Fluctuation	2002	- 430	891	-	-	-	-
		2001	-1 961	1 007	2 925	-1 813	-1 813	-1 892
27	Gas Used in System	2002	29 393	26 287	-	-	-	-
		2001	32 889	21 686	18 002	17 235	20 728	22 330
29	Line Losses and Unaccounted	2002	17 226	2 707	-	-	-	-
		2001	9 654	8 342	-2 201	22 244	782	355
31	Total Disposition	2002	1 307 111	1 256 995	-	-	-	-
		2001	1 566 061	1 222 950	1 095 137	865 437	841 536	1 046 538
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	33,490	24,546	-	-	-	-
		2001	33,389	44,436	32,790	19,242	9,823	7,804
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	31,425	24,016	-	-	-	-
		2001	30,819	43,262	32,001	19,215	9,988	7,371
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	313	130	-	-	-	-
		2001	4,953	6,073	5,794	4,498	4,039	4,240
39	Customers - Residential #	2002	194 230	191 373	-	-	-	-
		2001	214 909	215 056	215 167	215 190	208 966	208 172
41	Customers- Commercial #	2002	22 688	22 665	-	-	-	-
		2001	23 659	23 691	23 674	23 643	23 326	23 180
43	Customers - Industrial #	2002	42	47	-	-	-	-
		2001	67	66	66	66	65	65
45	Degree Days	2002	1 011	783	-	-	-	-
		2001	949	1 017	749	387	166	83

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	-	2002 Variation des stocks	7
-	-	-	-	-	-	-	2001	
-	-	-	-	-	-	2 564 106	2002 Transferts interprovinciaux	9
1 418 465	1 029 107	1 101 105	974 145	1 034 487	2 789 011	2001		
-	-	-	-	-	-	2 564 106	2002 Total disponible	11
1 418 465	1 029 107	1 101 105	974 145	1 034 487	2 789 011	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	-	175 627	2002 Résidentiel	13
11 212	14 743	42 328	50 741	86 820	209 932	2001		
-	-	-	-	-	-	202 198	2002 Commercial	15
14 034	17 130	49 895	63 300	99 083	240 806	2001		
-	-	-	-	-	-	12 358	2002 Industriel	17
10 811	12 502	15 038	4 773	5 493	39 764	2001		
-	-	-	-	-	-	130 798	2002 Ventes directes	19
44 507	44 355	52 801	67 222	86 303	91 264	2001		
-	-	-	-	-	-	520 981	2002 Demande provinciale	21
80 564	88 730	160 062	186 036	277 699	581 766	2001		
-	-	-	-	-	-	1 967 051	2002 Exportations	23
1 299 099	907 344	910 467	765 424	727 786	2 135 628	2001		
-	-	-	-	-	-	461	2002 Fluctuation dans les réseaux	25
1 034	70	3 842	921	1 345	- 954	2001		
-	-	-	-	-	-	55 680	2002 Gaz consommé dans les réseaux	27
26 836	28 314	26 696	17 831	15 906	54 575	2001		
-	-	-	-	-	-	19 933	2002 Fuites et autres pertes	29
10 932	4 649	38	3 933	11 751	17 996	2001		
-	-	-	-	-	-	2 564 106	2002 Utilisation totale	31
1 418 465	1 029 107	1 101 105	974 145	1 034 487	2 789 011	2001		
-	-	-	-	-	-	58,036	2002 Revenu - Résidentiel '000 \$	33
6,207	7,001	19,163	18,167	29,319	77,825	2001		
-	-	-	-	-	-	55,441	2002 Revenu - Commercial '000 \$	35
5,350	6,166	18,089	18,239	28,120	74,081	2001		
-	-	-	-	-	-	443	2002 Revenu - Industriel '000 \$	37
2,998	3,174	3,989	254	299	11,026	2001		
-	-	-	-	-	-	385 603	2002 Clients - Résidentiel #	39
200 851	201 639	201 494	193 402	193 951	429 965	2001		
-	-	-	-	-	-	45 353	2002 Clients - Commercial #	41
22 934	22 956	23 148	22 586	22 646	47 350	2001		
-	-	-	-	-	-	89	2002 Clients - Industriel #	43
65	63	64	43	42	133	2001		
-	-	-	-	-	-	1 794	2002 Degrés-Jours	45
31	142	425	513	881	1 966	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Saskatchewan

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002 551 143	488 375	-	-	-	-	-
		2001 547 407	483 252	535 861	515 149	534 660	515 543	524 057
3	Imports	2002 -	-	-	-	-	-	-
		2001 -	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002 -	-	-	-	-	-	-
		2001 -	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002 170 885	112 449	-	-	-	-	-
		2001 87 446	217 676	52 368	-46 815	-144 896	-128 126	-68 513
9	Inter Provincial Transfers	2002 3 271 092	2 670 625	-	-	-	-	-
		2001 3 149 323	2 908 214	3 262 331	3 077 255	2 997 823	3 040 956	3 110 397
11	Total Supply	2002 3 993 120	3 271 449	-	-	-	-	-
		2001 3 784 176	3 609 142	3 850 560	3 545 589	3 387 587	3 428 373	3 565 941
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002 151 844	122 298	-	-	-	-	-
		2001 137 540	159 005	113 693	73 096	38 086	20 244	17 263
15	Commercial	2002 118 553	95 809	-	-	-	-	-
		2001 114 909	123 044	91 367	56 992	29 255	17 779	12 533
17	Industrial	2002 2 090	2 219	-	-	-	-	-
		2001 2 778	2 346	2 496	2 101	1 351	1 005	697
19	Direct Sales	2002 310 146	245 368	-	-	-	-	-
		2001 287 596	293 726	287 596	282 201	275 628	244 087	244 851
21	Provincial Requirements	2002 582 633	465 694	-	-	-	-	-
		2001 542 823	578 121	495 152	414 390	344 320	283 115	275 344
23	Exports	2002 3 191 449	2 866 957	-	-	-	-	-
		2001 3 041 188	2 888 756	3 168 522	3 158 555	2 983 184	3 011 408	3 187 570
25	Line Pack Fluctuation	2002 -2 497	3 526	-	-	-	-	-
		2001 -9 762	5 389	12 201	-9 262	-6 839	-7 715	-20 275
27	Gas Used in System	2002 85 493	82 485	-	-	-	-	-
		2001 98 910	70 051	69 495	56 622	57 384	68 962	86 411
29	Line Losses and Unaccounted	2002 136 042	-147 213	-	-	-	-	-
		2001 111 017	66 825	105 190	-74 716	9 538	72 603	36 891
31	Total Disposition	2002 3 993 120	3 271 449	-	-	-	-	-
		2001 3 784 176	3 609 142	3 850 560	3 545 589	3 387 587	3 428 373	3 565 941
33	Revenue - Residential '000 \$	2002 44,290	36,053	-	-	-	-	-
		2001 35,361	40,558	30,262	20,306	12,076	9,139	8,243
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002 26,579	21,542	-	-	-	-	-
		2001 25,454	27,146	20,426	13,034	7,436	5,574	4,280
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002 530	531	-	-	-	-	-
		2001 551	480	510	431	267	231	193
39	Customers - Residential #	2002 283 351	281 584	-	-	-	-	-
		2001 285 145	280 724	283 076	280 675	281 043	278 432	277 954
41	Customers- Commercial #	2002 36 300	36 473	-	-	-	-	-
		2001 35 832	36 436	36 605	35 835	36 358	35 867	35 864
43	Customers - Industrial #	2002 21	39	-	-	-	-	-
		2001 37	39	38	38	40	44	42
45	Degree Days	2002 986	732	-	-	-	-	-
		2001 860	1 017	688	408	179	87	17

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	1 039 518	2002	Total de gaz marchand	1
523 332	522 695	547 813	532 258	553 877	1 030 659	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Importations	3
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	283 334	2002	Variation des stocks	7
-80 852	-94 746	-37 529	-5 677	90 655	305 122	2001		
-	-	-	-	-	5 941 717	2002	Transferts interprovinciaux	9
3 178 856	2 845 541	3 318 925	3 081 289	2 764 477	6 057 537	2001		
-	-	-	-	-	7 264 569	2002	Total disponible	11
3 621 336	3 273 490	3 829 209	3 607 870	3 409 009	7 393 318	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	274 142	2002	Résidentiel	13
17 654	27 900	72 351	91 348	142 503	296 545	2001		
-	-	-	-	-	214 362	2002	Commercial	15
14 832	21 353	55 728	68 173	109 338	237 953	2001		
-	-	-	-	-	4 309	2002	Industriel	17
606	977	1 152	1 892	2 117	5 124	2001		
-	-	-	-	-	555 514	2002	Ventes directes	19
261 078	252 680	296 736	257 207	294 628	581 322	2001		
-	-	-	-	-	1 048 327	2002	Demande provinciale	21
294 170	302 910	425 967	418 620	548 586	1 120 944	2001		
-	-	-	-	-	6 058 406	2002	Exportations	23
3 199 317	2 811 179	3 251 371	2 990 229	2 764 213	5 929 944	2001		
-	-	-	-	-	1 029	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
5 907	-2 394	17 852	4 489	5 016	-4 373	2001		
-	-	-	-	-	167 978	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
86 116	86 801	79 524	64 807	60 765	168 961	2001		
-	-	-	-	-	-11 171	2002	Fuites et autres pertes	29
35 826	74 994	54 495	129 725	30 429	177 842	2001		
-	-	-	-	-	7 264 569	2002	Utilisation totale	31
3 621 336	3 273 490	3 829 209	3 607 870	3 409 009	7 393 318	2001		
-	-	-	-	-	80,343	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
8,667	11,487	25,365	27,813	42,096	75,919	2001		
-	-	-	-	-	48,121	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
4,879	6,521	16,194	17,423	23,643	52,600	2001		
-	-	-	-	-	1,061	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
166	269	316	502	507	1,031	2001		
-	-	-	-	-	564 935	2002	Clients - Résidentiel #	39
277 843	276 538	280 322	281 057	281 678	565 869	2001		
-	-	-	-	-	72 773	2002	Clients - Commercial #	41
35 946	35 868	36 040	36 164	36 093	72 268	2001		
-	-	-	-	-	60	2002	Clients - Industriel #	43
43	41	41	42	38	76	2001		
-	-	-	-	-	1 718	2002	Degrés-Jours	45
20	137	475	559	948	1 877	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002 11 739 170	10 407 636	-	-	-	-	-
		2001 12 356 423	11 240 141	11 913 725	10 959 084	10 988 498	10 397 721	10 783 223
3	Imports	2002 -	-	-	-	-	-	-
		2001 -	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002 -	-	-	-	-	-	-
		2001 -	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002 269 746	169 963	-	-	-	-	-
		2001 418 657	275 660	147 672	-162 700	-278 600	-231 831	-252 996
9	Inter Provincial Transfers	2002 -9 678 458	-8 608 981	-	-	-	-	-
		2001 -10 564 070	-9 215 858	-9 854 477	-9 047 279	-9 089 637	-8 884 066	-9 193 013
11	Total Supply	2002 2 330 458	1 968 618	-	-	-	-	-
		2001 2 211 010	2 299 943	2 206 920	1 749 105	1 620 261	1 281 824	1 337 214
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002 597 956	510 333	-	-	-	-	-
		2001 562 234	545 814	474 492	345 104	201 224	137 998	101 452
15	Commercial	2002 344 930	301 995	-	-	-	-	-
		2001 325 604	331 125	278 358	210 404	121 534	96 602	74 255
17	Industrial	2002 1 352 557	1 199 890	-	-	-	-	-
		2001 1 298 050	1 293 272	1 241 566	1 252 803	1 315 140	1 004 339	1 188 286
19	Direct Sales	2002 -	-	-	-	-	-	-
		2001 -	-	-	-	-	-	-
21	Provincial Requirements	2002 2 295 443	2 012 218	-	-	-	-	-
		2001 2 185 888	2 170 211	1 994 416	1 808 311	1 637 898	1 238 939	1 363 993
23	Exports	2002 30 964	28 117	-	-	-	-	-
		2001 28 065	24 640	27 241	27 460	22 274	27 154	31 953
25	Line Pack Fluctuation	2002 -12 446	-33 171	-	-	-	-	-
		2001 44 979	11 956	-1 214	-17 140	5 894	-55 153	-26 506
27	Gas Used in System	2002 155 212	134 646	-	-	-	-	-
		2001 131 017	122 756	133 875	137 797	140 516	154 680	167 082
29	Line Losses and Unaccounted	2002 -138 715	-173 192	-	-	-	-	-
		2001 -178 939	-29 620	52 602	-207 323	-186 321	-83 796	-199 308
31	Total Disposition	2002 2 330 458	1 968 618	-	-	-	-	-
		2001 2 211 010	2 299 943	2 206 920	1 749 105	1 620 261	1 281 824	1 337 214
33	Revenue - Residential '000 \$	2002 109,550	95,944	-	-	-	-	-
		2001 171,311	197,391	162,760	127,724	83,229	60,122	37,305
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002 57,301	51,135	-	-	-	-	-
		2001 93,607	115,593	107,019	72,476	42,178	32,993	19,281
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002 190,436	175,941	-	-	-	-	-
		2001 141,919	141,494	137,322	142,976	155,925	134,108	151,436
39	Customers - Residential #	2002 872 577	874 838	-	-	-	-	-
		2001 844 421	844 929	849 344	870 189	850 220	853 842	857 472
41	Customers- Commercial #	2002 72 400	72 912	-	-	-	-	-
		2001 71 592	71 475	71 705	71 441	72 236	72 865	73 718
43	Customers - Industrial #	2002 347	640	-	-	-	-	-
		2001 583	586	607	641	620	581	614
45	Degree Days	2002 804	605	-	-	-	-	-
		2001 624	799	565	391	189	140	44

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	22 146 806	2002	Total de gaz marchand	1
10 728 409	10 179 347	11 207 860	10 756 423	11 165 277	23 596 564	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Importations	3
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	439 709	2002	Variation des stocks	7
-279 914	-252 476	-27 125	-26 344	-90 707	694 317	2001		
-	-	-	-	-	-18 287 439	2002	Transferts interprovinciaux	9
-9 238 713	-8 680 748	-9 327 932	-8 782 574	-8 717 326	-19 779 928	2001		
-	-	-	-	-	4 299 076	2002	Total disponible	11
1 209 782	1 246 123	1 852 803	1 947 505	2 357 244	4 510 953	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	1 108 289	2002	Résidentiel	13
99 194	133 208	261 286	379 251	559 360	1 108 048	2001		
-	-	-	-	-	646 925	2002	Commercial	15
69 787	82 314	154 879	229 242	320 774	656 729	2001		
-	-	-	-	-	2 552 447	2002	Industriel	17
1 093 432	1 041 094	1 280 028	1 242 184	1 287 238	2 591 322	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Ventes directes	19
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	4 307 661	2002	Demande provinciale	21
1 262 413	1 256 616	1 696 193	1 850 677	2 167 372	4 356 099	2001		
-	-	-	-	-	59 081	2002	Exportations	23
2 696	33 514	33 687	32 346	32 868	52 705	2001		
-	-	-	-	-	-45 617	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
-24 199	-25 686	-32 346	-32 249	-13 874	56 935	2001		
-	-	-	-	-	289 858	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
161 745	152 192	157 874	146 638	142 260	253 773	2001		
-	-	-	-	-	-311 907	2002	Fuites et autres pertes	29
-192 873	-170 513	-2 605	-49 907	28 618	-208 559	2001		
-	-	-	-	-	4 299 076	2002	Utilisation totale	31
1 209 782	1 246 123	1 852 803	1 947 505	2 357 244	4 510 953	2001		
-	-	-	-	-	205,494	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
31,729	37,423	67,545	79,026	101,928	368,701	2001		
-	-	-	-	-	108,436	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
16,823	19,426	34,484	41,986	52,068	209,200	2001		
-	-	-	-	-	366,377	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
140,476	135,545	167,575	164,783	171,829	283,413	2001		
-	-	-	-	-	1 747 415	2002	Clients - Résidentiel #	39
863 385	858 194	858 840	868 705	869 378	1 689 350	2001		
-	-	-	-	-	145 312	2002	Clients - Commercial #	41
74 317	67 996	70 710	75 291	72 757	143 067	2001		
-	-	-	-	-	987	2002	Clients - Industriel #	43
1 014	983	1 190	1 031	1 046	1 169	2001		
-	-	-	-	-	1 409	2002	Degrés-Jours	45
28	153	430	556	833	1 423	2001		

Table 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 2001 and 2002, British Columbia

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :								
1	Total Marketable Gas	2002	2 446 038	2 255 601	-	-	-	-
		2001	1 940 297	1 759 554	1 988 982	2 230 955	2 066 673	2 493 527
3	Imports	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
5	Other Receipts	2002	-	-	-	-	-	-
		2001	-	-	-	-	-	-
7	Storage Changes	2002	199 844	194 966	-	-	-	-
		2001	283 986	286 126	154 738	-74 085	-253 307	-211 371
9	Inter Provincial Transfers	2002	1 283 190	1 065 352	-	-	-	-
		2001	1 917 765	1 734 242	1 762 363	1 548 113	1 492 593	1 123 434
11	Total Supply	2002	3 929 072	3 515 919	-	-	-	-
		2001	4 142 048	3 779 922	3 906 083	3 704 983	3 452 427	2 978 736
Disposition :								
Sales :								
13	Residential	2002	308 915	240 754	-	-	-	-
		2001	277 867	268 520	224 419	168 848	102 342	80 590
15	Commercial	2002	190 507	177 300	-	-	-	-
		2001	171 800	167 740	149 645	114 015	76 403	61 866
17	Industrial	2002	26 300	24 049	-	-	-	-
		2001	41 746	34 090	33 248	28 202	24 526	18 345
19	Direct Sales	2002	415 678	379 793	-	-	-	-
		2001	353 288	410 362	402 193	389 366	394 385	401 649
21	Provincial Requirements	2002	941 400	821 896	-	-	-	-
		2001	844 701	880 712	809 505	700 431	597 656	562 450
23	Exports	2002	2 736 763	2 682 677	-	-	-	-
		2001	3 080 911	2 795 365	3 005 816	2 705 805	2 813 546	2 294 084
25	Line Pack Fluctuation	2002	1 272	-2 737	-	-	-	-
		2001	3 405	4 957	-965	-1 814	119	1 849
27	Gas Used in System	2002	111 557	66 746	-	-	-	-
		2001	111 220	200 961	105 991	92 055	52 483	38 999
29	Line Losses and Unaccounted	2002	138 080	-52 663	-	-	-	-
		2001	101 811	-102 073	-14 264	208 506	-11 377	81 354
31	Total Disposition	2002	3 929 072	3 515 919	-	-	-	-
		2001	4 142 048	3 779 922	3 906 083	3 704 983	3 452 427	2 978 736
33	Revenue - Residential '000 \$	2002	109,803	104,453	-	-	-	-
		2001	124,183	122,312	101,444	77,688	49,715	52,361
35	Revenue - Commercial '000 \$	2002	60,108	54,245	-	-	-	-
		2001	68,530	68,278	59,470	45,337	30,730	25,521
37	Revenue - Industrial '000 \$	2002	7,266	5,990	-	-	-	-
		2001	12,125	11,962	11,439	9,356	8,881	6,661
39	Customers - Residential #	2002	783 041	784 518	-	-	-	-
		2001	776 767	777 115	777 597	778 117	777 982	777 342
41	Customers- Commercial #	2002	91 701	91 989	-	-	-	-
		2001	91 805	91 631	91 741	91 722	91 575	91 449
43	Customers - Industrial #	2002	666	634	-	-	-	-
		2001	716	740	743	754	762	761
45	Degree Days	2002	427	370	-	-	-	-
		2001	400	396	352	276	178	100

Tableau 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 2001 et 2002, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fév.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Arrivages :	
-	-	-	-	-	4 701 639	2002	Total de gaz marchand	1
2 491 024	2 336 731	2 436 099	2 352 274	2 500 486	3 699 851	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Importations	3
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	-	2002	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	2001		
-	-	-	-	-	394 810	2002	Variation des stocks	7
-181 772	-166 152	-4 385	12 086	159 265	570 112	2001		
-	-	-	-	-	2 348 542	2002	Transferts interprovinciaux	9
949 926	936 354	1 094 094	1 105 918	1 336 387	3 652 007	2001		
-	-	-	-	-	7 444 991	2002	Total disponible	11
3 259 178	3 106 933	3 525 808	3 470 278	3 996 138	7 921 970	2001		
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	549 669	2002	Résidentiel	13
65 031	73 421	161 667	222 490	286 664	546 387	2001		
-	-	-	-	-	367 807	2002	Commercial	15
50 632	56 484	114 307	147 111	174 928	339 540	2001		
-	-	-	-	-	50 349	2002	Industriel	17
15 149	16 425	23 913	22 786	21 316	75 836	2001		
-	-	-	-	-	795 471	2002	Ventes directes	19
415 532	402 052	446 928	475 400	413 024	763 650	2001		
-	-	-	-	-	1 763 296	2002	Demande provinciale	21
546 344	548 382	746 815	867 787	895 932	1 725 413	2001		
-	-	-	-	-	5 419 440	2002	Exportations	23
2 587 128	2 498 635	2 673 129	2 532 533	2 869 893	5 876 276	2001		
-	-	-	-	-	-1 465	2002	Fluctuation dans les réseaux	25
5 014	- 841	-1 431	471	7 320	8 362	2001		
-	-	-	-	-	178 303	2002	Gaz consommé dans les réseaux	27
49 373	45 885	62 309	57 746	77 854	312 181	2001		
-	-	-	-	-	85 417	2002	Fuites et autres pertes	29
71 319	14 872	44 986	11 741	145 139	- 262	2001		
-	-	-	-	-	7 444 991	2002	Utilisation totale	31
3 259 178	3 106 933	3 525 808	3 470 278	3 996 138	7 921 970	2001		
-	-	-	-	-	214,256	2002	Revenu - Résidentiel '000 \$	33
34,037	37,446	61,032	85,007	108,502	246,495	2001		
-	-	-	-	-	114,353	2002	Revenu - Commercial '000 \$	35
21,440	23,250	37,873	49,589	58,450	136,809	2001		
-	-	-	-	-	13,256	2002	Revenu - Industriel '000 \$	37
5,768	6,061	7,302	6,598	5,977	24,087	2001		
-	-	-	-	-	1 567 559	2002	Clients - Résidentiel #	39
777 389	778 035	779 521	780 825	782 379	1 553 882	2001		
-	-	-	-	-	183 690	2002	Clients - Commercial #	41
91 342	91 338	91 582	91 561	91 700	183 436	2001		
-	-	-	-	-	1 300	2002	Clients - Industriel #	43
766	752	749	728	711	1 456	2001		
-	-	-	-	-	797	2002	Degrés-Jours	45
27	98	248	307	437	796	2001		

Table 2. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Source, February 2002

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Receipts :						
1 Total Marketable Gas	409 723	-	-	28 662	-	488 375
2 Imports	-	-	-	-	-	-
3 Other Receipts ¹	-	-	-	-	-	-
4 Total Net Receipts	409 723	-	-	28 662	-	488 375
5 Received From Storage	-	-	-	-	-	112 449
6 Total Supply of Gas Utilities	409 723	-	-	28 662	-	600 824
Disposition :						
Sales :						
7 Nova Scotia	-	-	-	-	-	-
8 New Brunswick	-	-	-	-	-	-
9 Quebec	-	-	-	-	-	-
10 Ontario	-	-	-	28 662	-	221 428
11 Manitoba	-	-	-	-	-	-
12 Saskatchewan	-	-	-	-	-	220 326
13 Alberta	-	-	-	-	-	-
14 British Columbia	-	-	-	-	-	-
15 Total Sales	-	-	-	28 662	-	441 754
16 Exports	358 287	-	-	-	-	790
17 Direct Sales	57 807	-	-	-	-	149 213
18 Total Net Deliveries	416 094	-	-	28 662	-	591 757
19 Delivered to Storage	-	-	-	-	-	-
20 Line Pack Fluctuation	-6 371	-	-	-	-	- 336
21 Gas Used in System	-	-	-	-	-	6 284
22 Line Losses and Unaccounted	-	-	-	-	-	3 119
23 Total Disposition	409 723	-	-	28 662	-	600 824

¹ Includes Peak Shaving and Enrichment**Table 3. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in Terajoules**

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	-	3 548.9	44 779.8	2 832.7	4 469.0
2 Commercial	-	-	9 529.9	30 190.2	3 371.5	3 501.8
3 Industrial	-	-	11 639.7	4 002.4	208.4	81.1
4 Direct Sales	1 842.0	314.6	271.0	39 047.6	1 994.3	9 038.4
5 Total Sales	1 842.0	314.6	24 989.5	118 019.0	8 406.0	17 091.3
6 Exports	-	13 339.0	7 227.5	66 389.4	37 430.1	111 564.9
7 Imports	-	-	-	12 815.2	-	-

Tableau 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, février 2002

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Imports From the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes					
				Arrivages :	
10 407 636	2 255 601	-	13 589 997	Total de gaz marchand	1
-	-	344 217	344 217	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages ¹	3
10 407 636	2 255 601	344 217	13 934 214	Total des arrivages nets de gaz	4
3 077 005	212 030	-	3 401 484	Gaz provenant des stocks	5
13 484 641	2 467 631	344 217	17 335 698	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Nouvelle-Écosse	7
-	-	-	-	Nouveau-Brunswick	8
661 560	-	-	661 560	Québec	9
1 397 030	123 415	344 217	2 114 752	Ontario	10
171 599	-	-	171 599	Manitoba	11
-	-	-	220 326	Saskatchewan	12
1 562 095	450 123	-	2 012 218	Alberta	13
55 649	386 454	-	442 103	Columbie-Britannique	14
3 847 933	959 992	344 217	5 622 558	Total des ventes	15
7 452 239	1 097 867	-	8 909 183	Exportations	16
1 202 507	379 471	-	1 788 998	Ventes directes	17
12 502 679	2 437 330	344 217	16 320 739	Total des livraisons nettes	18
597 852	38 195	-	636 047	Livraisons à entrepôt de stockage	19
-26 106	-3 861	-	-36 674	Fluctuation dans les réseaux	20
395 129	52 186	-	453 599	Gaz consommé dans les réseaux	21
15 087	-56 219	-	-38 013	Fuites et autres pertes	22
13 484 641	2 467 631	344 217	17 335 698	Utilisation totale	23

¹ Inclut le Nivelage des Pointes et L'Enrichissement.

Tableau 3. Ventes, exportations et importations du gaz naturel en térajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
19 931.5	9 251.0	84 814.8	Résidentiel	1
11 827.3	6 838.4	65 259.2	Commercial	2
46 623.1	927.2	63 481.9	Industriel	3
-	14 659.0	67 166.9	Ventes directes	4
78 381.9	31 676.7	280 722.9	Total des ventes	5
1 017.6	102 580.8	339 549.3	Exportations	6
-	-	12 815.2	Importations	7

Table 4. Exports to and Imports from the United States
Tableau 4. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

Province and Customs Port	Exports Exportations 2002		Imports Importations 2002		Exports Exportations 2001	
	Feb.	Jan. to Feb.	Feb.	Jan. to Feb.	Feb.	Jan. to Feb.
Province et Bureau de la Douane	Fév.	Jan. à Fév.	Fév.	Jan. à Fév.	Fév.	Jan. à Fév.
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
St. Stephen	358 287	743 183	-	-	370 939	737 023
N. B. Total N.-B.	358 287	743 183	-	-	370 939	737 023
Phillipsburg	22 229	40 328	-	-	17 694	36 799
Highwater	42 669	130 404	-	-	83 447	270 708
East Hereford	128 609	263 244	-	-	72 389	158 289
Quebec Total Québec	193 507	433 976	-	-	173 530	465 796
Cornwall	31 526	63 890	-	-	38 598	72 784
Fort Frances	-	-	-	-	-	-
Niagara Falls	1 056 384	2 229 508	-	-	1 064 303	2 652 504
Windsor	1 817	1 817	56 092	100 879	-	-
Iroquois	681 510	1 447 436	-	-	796 372	1 771 446
St. Clair	6 257	16 793	111 318	247 661	23 095	64 615
Courtright	-	-	176 807	252 603	-	-
Total Ontario	1 777 494	3 759 444	344 217	601 143	1 922 368	4 561 349
Emerson	1 002 144	1 967 051	-	-	883 328	2 104 530
Sprague	-	-	-	-	15 213	31 098
Total Manitoba	1 002 144	1 967 051	-	-	898 541	2 135 628
Monchy	1 697 779	3 442 919	-	-	1 711 724	3 611 052
Elmore	1 169 178	2 615 487	-	-	1 177 032	2 318 892
Total Saskatchewan	2 866 957	6 058 406	-	-	2 888 756	5 929 944
Aden	26 447	56 378	-	-	24 366	52 149
Carway	1 421	2 148	-	-	-	-
Coutts	-	-	-	-	-	-
Universal	249	555	-	-	274	556
Total Alberta	28 117	59 081	-	-	24 640	52 705
Kingsgate	1 784 612	3 850 779	-	-	2 013 953	4 275 116
Huntingdon	898 065	1 568 661	-	-	781 412	1 601 160
Other U.S. - Autres É.U.	-	-	-	-	-	-
B.C. Total C.-B.	2 682 677	5 419 440	-	-	2 795 365	5 876 276
Canada Total	8 909 183	18 440 581	344 217	601 143	9 074 139	19 758 721
thousands of dollars - milliers de dollars						
Value - Valeur	1,109,681	2,552,492	43,037	83,274	3,103,650	8,396,235

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liaison with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically, experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

Definitions

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, processing plant and reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipt of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage Changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité des données et méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondant permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant des non-réponses.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux renseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que les erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

Définitions

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential. Gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating - space, water, cooking, etc).

Commercial. Gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial. Gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy/sell agreements.

Directs Sales. Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line Pack Fluctuation

Variations due to changes of temperature and/or pressure in the pipeline system.

Gas Used in System

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line Losses and Unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants, particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy/sell rebate.

Peak Shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree Day

Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. One-degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Ventes

Résidentiel. Gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contrats souscrits, non-souscrits et les achats/ventes.

Ventes directes. Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipeline, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux

Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux

Gaz consommé par le système de pipeline.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Revenus

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats/ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré - jour

Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire en dessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.